FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.23

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2356unse_3

PORTE PAGADO

Año XXIII — OCTUBRE 15 DE 1942 — N.o 564

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Ombúes de Lavalle.

Administrador: D. DAVIT TRON
Colonia Valdense

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — San José 938

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

LIBRARY OF PRINCETON 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Elección. — Presupuesto espiritual. — Un saludo. — Comisión Valdense de Colonización. — Con los valdenses del Norte Argentino. — Principios y no tradición. — Bodas de Oro. David Davyt. — Josefina Gonnet. — Pequeña Bibliografía. — Nuestros niños. — Buenos Propósitos. — "Yo y mis dificultades" .— El poder de la paciencia. — Página femenina. — Del Evangelista Itinerante. — Ecos Valdenses. — Nacimientos. — Bautismos. — Enlaces. — In Memoriam. — Agradecimiento.

ELECCION

(*Gen* 13|1-13)

En este pasaje del libro de Génesis, tenemos el relato de un incidente sumamente aleccionador; para los ancianos por un lado, y para los jóvenes por el otro. Se trata de dos ricos... demasiado ricos, que, habiendo vivido en excelente armonía hasta ese momento, sienten la necesidad de separarse, debido a que por sus muchas riquezas empezaban a ser estorbo el uno para el otro. Abraham y Lot, tío y sobrino, habían salido juntos de tierra de Ur de los Caldeos, a una tierra a la que el primero había sido llamado, pero sin conocerla. Sus haciendas habían durante el viaje y la estada en Canáan, aumentado considerablemente, al punto de que las áridas colinas de este país, no bastaban a suministrarles las pasturas y las aguas que les eran necesarias. Los pastores de ambos, habían tenido ya algún altercado acerca de los respectivos derechos sobre alguna corriente de agua, o sobre alguna llanura o valecito de verdes pastos. El prudente Abraham ve el peligro de que ellos mismos empiecen a altercar, a no marchar de acuerdo, y propone a su sobrino de separarse.

La noble actitud del anciano. Y aquí está el hermoso ejemplo, realmente cristiano, que nos da el patriarca: "elige tú primero", le dice al sobrino. Si alguien tenía derecho a elegir, era precisamente él. Pero está delante su joven y menos experto sobrino; él debe tener todas las oportunidades para desenvolverse en la vida. Abraham, escudándose con las promesas divinas, sabe que podrá de cualquier manera ir adelante. Y deja al sobrino que tome él la porción de la tierra que más le agrade o convenga.

No es generalmente fácil deponer nuestros *derechos* ante las necesidades o las conveniencias de los demás. Si tenemos alguna autoridad, algún derecho a mandar por nuestra edad, nuestro puesto en la familia o en la Iglesia, nuestra preparación generalmente queremos hacerlos valer contra viento y marea, tratando de sacar ventajas de esa posición. Pero otra cosa es lo que nos enseña nuestro Maestro: "el que quiera ser el mayor entre vosotros, sea como el que sirve" (Mt. 20:25-28) El venerable patriarca, el "amigo de Dios", muchos años antes de Cristo, nos da un verdadero ejemplo de cristianismo.

La elección de Lot. Lot entonces, aprovechando del gentil ofrecimiento del tío, se dispone a escoger una buena porción del territorio, para asentar en él sus tiendas, y cubrirlo con sus numerosos ganados. Quizá se sube a una colina, y tiende su vista en derredor. Cerca, no ve nada de interesante; pero he aquí que un poco más hacia el oriente, divisa una verde y extensa llanura, a ambos lados del río Jordan. Llanuras comparadas al "huerto de Jehová" "toda ella de riego". Y sin más se lanza a su presa; y sus tiendas empezaron a extenderse y llegaron hasta los alrededores de Sodoma. Quizá Abraham un tanto forastero aún en aquellas tierras ignorase el peligro a que su sobrino acababa de exponerse con tal elección. O quiza también que estuviese demasiado ocupado con sus propias haciendas: lo cierto es que ni una palabra de prevensión o de consejo le dirige al inexperto Lot. Pero el escritor sagrado, más tarde, sabía qué serpiente se arrastraba entre las verdes pasturas del valle del Jordán:: "los hombres de Sodoma eran malos y pecadores para con Jehová, en gran manera." Y sabemos los resultados para Lot: sin duda suficientemente enriquecido se había retirado a la misma ciudad, y allí estaba cuando Sodoma fué destruída por su maldad. La corrupción invadió su propio hogar, y Lot apenas escapó con vida si bien perdió a su esposa en el desastre (Gen 19).

¿No será esta la elección de muchos jóvenes, hoy? Cuando se trata de elegir una carrera, un oficio u ocupación de cualquier naturaleza, un campo para trabajar, o una casa en la ciudad donde vivir ¿piensen suficientemente en la calidad de las personas entre las cuales tendrán que vivir quizá por toda su vida? ¿O se piensa únicamente, como Lot, en las hermosas posibilidades financieras para enriquecer rápidamente y con el menor esfuerzo posible? Sin duda pensarán muchos, como quizá pensó Lot, que tienen buenos principios de vida, que conocen a Dios y sus leyes y que podrán mantenerse firmes en medio de un ambiente totalmente hostil a la vida cristiana. Y él se conservó limpio; pero... ¿su familia?.

Cuando no se mira más que el porvenir material, se puede errar fundamentalmente el camino. Se puede acertar en lo material; pero, qué de la vida moral y espiritual, qué del carácter "que eterno será". Es posible ganar todo el mundo y perder el alma. Entonces ¿de qué aprovecha al hombre haber vivido?. Muchos jóvenes, familias enteras, se han ido a radicar en colonias completamente heterogéneas, en ciudades donde no había otros evangélicos con quienes reunirse; y han perdido completamente todo rasgo de cristianismo evangélico, de vida moral. El ambiente los ha absorvido.

En la elección de un compañero o de una compañera para toda la vida, *en el matrimonio,* vemos a cada paso errores semejantes o más graves aún. Esos tan frecuentes casamientos "mixtos" con un "buen muchacho", con uno a quien "le gusta nuestra religión", están dando a más de un buen miembro de nuestra Iglesia serios dolores de cabeza. Dos personas que tengan principios de vida quizá diametralmente opuestos como deben ser los de un cristiano y uno que no lo es más que de nombre, no pueden vivir mucho tiempo en armonía... a menos que el cristiano deponga enteramente sus puntos de vista, acomodándose a una moral oportunista, y a una religión apenas de fórmula; y esto es lo que más frecuentemente ocurre. Otros rehuyendo los urgentes llamados de Dios a consagrarle enteramente sus vidas, dicen como pretexto que, haciéndose prontamente ricos, o adquiriendo una "elevada e influyente" posición social, podrán ayudar más a su Iglesia que siendo pastores. Pero no tardamos en ver el efecto de las riquezas y de las preocupaciones materiales ahogar en ellos todo interés por su Iglesia, y paulatinamente, toda vida regiliosa.

Dios no puede ser burlado: el que siembra indiferencia, despreocupación, no puede cosechar los frutos de las bendiciones que Dios ofrece y promete a aquellos que le eligen a El como su amigo y su consejero permanente.

La elección de Abraham. — Lot ha elegido; toca ahora a Abraham cumplir con lo que le prometiera. Siendo que aquél se dirige hacia el oriente el patriarca se vuelve hacia atrás, de nuevo a las áridas colinas y escasas llanuras de Canaán. Un observador su-

perficial lo habría sin duda tildado de "loco", de insensato; no sabía elegir tierras muy promisoras para prosperar, o mantener siquiera sus cuantiosas cabezas de ganado de distinta índole. Pero él era sabio de verdadera sabiduría, como nos lo había demostrado antes ya. Tras lasa áridas colinas, cubiertas de rocas calcáreas, él vé brillar las promesas divinas: "A tu simiente daré esta tierra" (12:7). "Haré de tí una nación grande, y bendecirte he, y engrandeceré tu nombre" (12:2), "y serán benditas en tí todas las familias de la tierra" (12:3). Y la pobreza de la tierra, no invalidó ni menguó en nada la bendición. Sabemos qué pueblo salió de la descendencia de Abraham. Quizá precisamente la vida de privaciones que tuvieron que vivir los hebreos en Canaán primero, en Egipto y el desierto luego, y finalmente de nuevo en la tierra prometida, hicieron de ellos un pueblo frugal y sufrido, y le inclinó a la contemplación y a depender siempre más de su Dios. Y sabemos también cómo la humanidad entera fué bendecida por intermedio de ese pueblo, en medio del cual nació el Salvador de los hombres.

Más aún: notemos que la tierra hacia donde se volvió Abraham, era la misma en la que Dios se le había aparecido, y le había repetido sus promesas de bendición. En ella estaban algunos altares levantados para honrar a ese mismo Dios: los primeros. Abraham eligió la compañía de Dios, mientras Lot escogió, quizá un tanto inconscientemente, la de los hombres perversos y enemigos de Dios. En Canaán, *"estaba Dios"*, mientras que en otras tierras, según la creencia de aquellos tiempos, no. Por ello, independientemente de la calidad del terreno, y de sus posibilidades económicas, Abraham eligió ese lugar, la morada de Dios, sus altares.

* *

¿Cómo elegirás tú, joven? ¿Simplemente las tierras fértiles donde adelantar rápidamente y con poco esfuerzo? ¿O también donde puedas adorar a tu Dios? ¿Elegirás vivir en un ambiente donde te avergüences de llamarte y ser cristiano, o la compañía de los que se gozan en la obediencia a tu maestro?

A los descendientes del mismo Abraham, cuando unos años más tarde estaban de nuevo por entrar en la tierra prometida se les previno: "He aquí yo pongo hoy delante de vosotros la bendición y la maldición; la bendición, si oyereis los mandamientos de Jehová vuestro Dios, que yo os prescribo hoy; y la maldición, si no oyereis los mandamientos de Jehová vuestro Dios..." (Dt. 11:26,27)). Los mismos caminos están delante de los cristianos hoy. Escojamos bien. "Y si alguno tiene falta de sabiduría demándela a Dios... y le será dada" (Sant. 1:5). No temamos llevar ante el trono de nuestro Dios todos nuestros problemas, pequeños y grandes, para que él nos ayude a resolverlos de una manera conveniente. La elección de carrera, de lugar y oportunidades para trabajar y para vivir, de un compañero o de una compañera para toda la vida, son asuntos que debemos consultar con nuestro Dios, quién sólo nos aconsejará para el bien.

C. N.

Presupuesto Espiritual

"...así es el que hace para sí tesoro y no es rico en Dios". Lucas 12:21.

Toda institución bien organizada hace anualmente o periódicamente, su presupuesto. Determínase en él, cuanto se va a gastar y cómo se va a conseguir lo que se piensa usar. Y toda organización que no hace eso demuestra poco sentido común.

Eso deberíamos hacer todos nosotros en todas las esferas de la vida. Cada uno de nosotros debería tener su presupuesto personal, y cada familia el suyo, de tal forma que sepa equilibrar las salidas con las entradas pues muchos son los que no saben regularizar lo que reciben con lo que gastan. Y muchos hay que no saben distribuir sus entradas de manera de emplearlas en lo que sea más útil y provechoso.

Pero más importante que cualquier otro presupuesto que podamos hacer, es el presupuesto espiritual. Preguntémonos: ¿Cuántos de nosotros hacen este presupuesto? Creo que es reducido el número.

Y sin embargo es el presupuesto más necesario en la vida; es el presupuesto base de todos los demás presupuestos que podamos hacer.

Mucha de la fatalidad en el mundo se debe a que hacemos nuestros cálculos sin llevar en consideración a Dios. De Dios nos recordamos muy tarde, a veces, cuando no nos queda mucha esperanza o cuando necesitamos de alguien a quién echarle la culpa de nuestra desdicha. ¿No es verdad que no raras veces decimos: "Dios así lo quiso", cuando en realidad la desgracia que nos alcanza fué sólo resultado de nuestra imprevisión o negligencia?

1.º) Primeramente ¿cuántos de nosotros se preguntan con seriedad: "¿Qué parte de mi vida voy a dar a Dios"

¿No es verdad que la mayoría piensa que la religión es algo que nos debe ayudar en la hora de la muerte? Es una ilusión o un paliativo para la ancianidad. O, a lo mejor, es una tradición piadosa de la cual nos servimos para que nos bauticen, nos casen y nos sepulten.

UN SALUDO

"Mensajero Valdense" *se complace en dirigir un fraternal saludo a la juventud unionista del Uruguay que se reunirá en su Torneo Anual en la ciudad de Colonia, durante los días* 17 *por la tarde y* 18 *todo el día. Les deseamos puedan tener un hermoso día, y que sea no solamente una justa atlética digna de cristianos, sino un medio de conocerse mejor, y de estrechar sus filas para servir siempre con más eficacia y consagración al Rey de Reyes y Señor de Señores, Cristo Jesús.*

Que canten de todo corazón, conscientemente, su himno oficial: "Jesús te necesita, cristiana Juventud".

Y, así vivimos despreocupadamente, diciendo: "¡Oh, soy muy joven todavía, necesito aprovechar, gozar la vida". Como si el vivir delante y por Dios fuese la negación de todo lo bueno, lo justo, lo hermoso, y lo santo. En lo mejor de los casos, dejamos para Dios las migajas que caen del banquete bacanal de la vida, le ofrecemos lo que sobra, si es que algo queda. Sin embargo la voz de la Sabiduría nos advierte con solemne amonestación: "Acuérdate de tu Creador en los días de tu juventud, antes que vengan aquellos días aciagos, y se acerquen aquellos años de los cuales dirás: "¡No tengo ya complacencia en ellos !" (Eccles. 12:1,2).

Una de las leyes fundamentales del Evangelio es aquella aseveración paradójica de Jesús que dice: "El que quisiere salvar su vida la perderá; y el que perdiere su vida por causa de mí y del Evangelio la salvará" (Marcos 8:35).

Al no incluir a Dios en nuestro presupuesto para la vida, incurrimos, pues, en la fatal equivocación que nos lleva al abismo de la desesperación, o al tremedal del vicio, o a la terrible lepra moral del egoísmo, o a la infame explotación del hombre por el hombre. Por otro lado nadie puede llevar consigo a Dios en la vida y ser malo, o vicioso, o egoísta, o acaparador del bien ajeno.

En la gran tragedia que aqueja al mundo de nuestros días el gran factor predominante ha sido el que, no sólo los llamados paganos hicieron sus cálculos sin Dios, sino que la mayoría de los cristianos cayeron en el mismo fatal error. Y ahora cuando la llama se levanta amenazadora sobre el mundo, le echamos la culpa a Aquel que por los labios de Jesús nos dijo: "Amaos los unos a los otros". Dejamos a Dios fuera de nuestra filosofía de la vida y en la hora aciaga, o le suplicamos que se vengue de nuestros enemigos, o le ofendemos culpándole de haber hecho el tremendo estropicio causado por nuestra locura y maldad.

Si queremos evitar en lo futuro un estado de cosas como el que tenemos delante de nosotros, debemos ser sabios y desde jóvenes considerar la parte que Dios tendrá en el desarrollo de nuestra vida personal y social. No nos pertenecemos: o somos dirigidos por Dios o por el espíritu del mal. Cuando rechazamos al primero, inevitablemente el segundo nos domina.

Fué el gran Pasteur que dijo que para no perder la ruta de la vida, él, al pasc que tenía uno de los ojos mirando hacia la tierra, conservaba el otro fijo en lo alto en Dios. Y vosotros todos sabéis la hermosa vida que aquél cientista vivió. Fué grande en su ciencia porque supo guiarse e inspirarse bajo la superintendencia de la Inteligencia Suprema del Universo: Dios.

2.º) En segundo lugar preguntémonos "¿Qué parte de mí tiempo voy a dar a Dios?".

¿Buscamos nosotros cada día la compañía de Dios?

¿No es verdad que decimos: "no tengo tiempo para eso". Tengo tantos negocios, tantas preocupaciones, tantas responsabilidades? ¿Cómo voy a tomar tiempo para estar en silencio o en oración delante de lo Invisible?

Muchos de nosotros se engolfan en la ta

rea común de todos los días, sin una pausa: hay que trabajar, hay que ganar plata, hay que seguir adelante. Llega el domingo y nos hallamos exhaustos. Nos olvidamos que el domingo es *el día del Señor* — el día de nuestro descanso y el día en que debemos con los hermanos ir al Templo de Dios para orar. Hacemos de todo en el día domingo, menos buscar la fuerza moral y espiritual que necesitamos para continuar nuestro bregar de cada día. Y así hemos convertido el *día del Señor,* en el día más pagano y paganizador de la semana, cuando vamos al campo, al cine, al fútbol, al teatro, a las carreras, o quién sabe donde — pero raras veces buscamos la presencia de Dios, para que El vea lo que hay en nosotros y para que nosotros le comprendamos mejor y podamos así vivir más noblemente.

Nadie podrá decir que no tiene diez minutos en el día para meditar y orar. Si examinamos bien nuestra vida, vemos que perdemos mucho del tiempo, que decimos no tener, en cosas banales y triviales.

Y, sin embargo, si en el presupuesto diario del tiempo pusiésemos diez minutos para leer el Evangelio y orar, seríamos, sin duda alguna hombres y mujeres mejores, más bien dispuestos para nuestra tarea, más cariñosos con los nuestros, más gentiles y útiles con todos.

Nosotros podemos, tal vez, no concordar con todo lo que Gandi, el gran indú, hace y piensa. Pero no podemos negar que es un hombre maravilloso en su fuerza moral. Y pocos hombres en el mundo tienen responsabilidad más grande que la que tiene sobre sus espaldas, sin embargo él reserva todo el día lunes para la meditación, el silencio y la oración. En ese reposar de su alma frente al gran Ser del Universo está la razón de su fuerza y de su querer.

Y ¿osamos nosotros, pues, ir por el camino todo de la vida, sin buscar recurso moral y espiritual en el seno de nuestro Padre celestial, "El cual — como dice Santiago en su Epístola — da a todos sabiduría en abundancia y no zahiere?"

3.º) Y, finalmente, preguntémonos: "¿Qué parte de mis haberes voy a dar a Dios?"

Si es cierto que Dios no necesita de nuestra hacienda para si mismo, pues El, Señor es del cielo y de la tierra, no menos cierto es que hay causas que El aprueba y en las cuales El espera que nosotros empleemos parte de nuestros bienes materiales.

No vivimos solos en el mundo si bien haya personas que juzgan ser dueños de todas las cosas y señores de todos los hombres. Tenemos responsabilidades sociales que, al desconocerlas, nos hacen culpables delante de la justicia de Dios.

Pecado grave y tremendo es vivir egoístamente en la sociedad: ver el dolor, y no minorarlo; ver la miseria y no eliminarla; ver el hambre y la desnudez y no socorrerlos; ver la ignorancia y quedarse impasibles; ver una obra buena por hacerse y poder ayudar y quedarse indiferente a la espera que otros lo hagan todo.

¡Como es deplorable la vista de aquellos hombres y mujeres que sólo viven para sí, piensan en sí mismos todo el tiempo y todo lo quieren y todo lo gastan para sí mismos; de esos hombres y mujeres que amontonan para sí tesoros, mientras hay niños y ancianos que sufren toda suerte de privaciones y vejámenes; de esos hombres y mujeres que gastan y despilfarran en una noche lo que podría servir para alimentar a una familia durante semanas o meses; de estos hombres y mujeres que como el hombre rico de la parábola de Jesús, se visten de "púrpura y lino fino y hacen banquete cada día, con esplendidez" y no se dignan ni siquiera dejar las migajas de sus extravagancias para los Lázaros del mundo que arrastran una Vida mal vivida hacia la tumba y la desesperación!

Infelices de aquellos que en su presupuesto no tienen un renglón para su hermano el hombre, para alguna obra piadosa, para algún esfuerzo bueno, para el mejoramiento de su pueblo o ciudad o nación, empero cuyo interés único es amontonar para sí tesoros en la tierra. La amonestación de Jesús es: "No os hagais tesoros en la tierra, donde la polilla y el orín corrompe, y donde ladrones minan y hurtan porque donde estuviere vuestro tesoro allí estará vuestro corazón". (Mateo 6-19:21).

Y hay muchos que en la vida tienen el mismo destino que sus tesoros. Nuestra riqueza puede convertirse en nuestra pobreza, en nuestra angustia, en nuestra perdición.

No debe ser así. Seamos sabios con lo que Dios nos da y recordemos que somos guardadores de nuestros hermanos y responsables por lo que nos ha sido entregado.

Todos vosotros conocéis de nombre y por haberlo oido, quien sabe, a través de la radio, al violinista Fritz Kreisler. Me complazco en terminar esta breve meditación con algunas palabras que el escribió no hace mucho tiempo. Son palabras que deberíamos recordar siempre, pues son las de un hombre que ha comprendido el verdadero sentido de la vida. "Nací con la música en mí". Conocía las escalas musicales antes de conocer el ABC. Fué un don de la Providencia. No lo adquirí. De suerte que no merezco ni siquiera que me agradezcan por mi música. La música es cosa demasiado sagrada para ser vendida. Los precios escandalosos que la celebridades musicales exigen hoy día, son en realidad un crimen para la sociedad.

"Jamás considero el dinero que gano como siendo mío. Es dinero público. Es sólo un fondo que se me ha confiado para que lo use en la debida forma.

"Estoy siempre esforzándome para reducir mis necesidades al mínimo. Me siento moralmente culpado cuando pido una comida cara, pués que eso va a privar a alguien de algún pedazo de pan, o a alguna criatura, quien sabe, de su botella de leche. Mi querida esposa siente lo mismo que yó. Sabéis lo que yo como, sabéis cómo me visto. Durante todos estos años de mis éxitos musicales no nos hemos construído siquiera una casita. Entre nosotros y la casa se anteponen todos los que no tienen un hogar donde puedan vivir en este mundo". (Citado por Stanley Jones).

Seamos sabios pues, y en nuestro presupuesto para la vida dejemos una parte de ella, de nuestro tiempo y de nuestros haberes a Dios y Su obra.

Solamente entonces habremos realmente vivido. Solamente cuando la humanidad haya comprendido la necesidad de un presupuesto espiritual, base y principio de la vida real, volverán los hombres a gozar paz y a caminar nuevamente por el sendero que los llevará al destino feliz y eterno.

Sante Uberto Barbieri.

Mensaje dado por CW1 Radio Colonia, Urugnay, el 18 de setiembre de 1942.

COMISION VALDENSE DE COLONIZACION

El sábado 24 del corriente a las 14 horas y 30 se realizará una importante reunión de interesados para estudiar la formación de una nueva Colonia.

Queda usted cordialmente invitado a concurrir al acto.

Con Los Valdenses Del Norte Argentino

El 23 y el 30 de agosto, he tenido la oportunidad de presidir los cultos en el Templo de San Gustavo (E. R.). La buena asistencia del domingo 30 compensó la reducida concurrencia del domingo anterior, en que el culto se había realizado por la mañana. También superó lo que se esperaba, el número de las personas que asistieron a la reunión de avivamiento del jueves 27 por la noche. A pesar de ciertas pequeñas nubes que empañan a veces el horizonte, tanto la asistencia a los actos religiosos como el aprecio que muchos buenos hermanos me demostraron para los demás valdenses del Río de la Plata, hablan claro de los vínculos indisolubles que aquí se sienten para con nuestra fe y nuestra tradición histórica. Es de esperar que la buena voluntad y la fidelidad demostrada por los mejores se infiltre en el corazón de todos, para que, formando un solo bloque resplandeciente, puedan difundir con eficacia la luz maravillosa del Evangelio.

El hermano David Garnier, que durante la ausencia del Obrero es quien dirige la vida eclesiástica de la localidad, me hospedó en su casa, y junto a los familiares de su hijo Pedro José, me rodeó de las más gentiles atenciones.

La escuela primaria, dirigida con inteligencia y entusiasmo por la activa señorita Adelfina Garnier y su hermana María, tiene este año un buen número de alumnos. Por un ofrecimiento hecho por las autoridades nacionales, es muy probable que el próximo año cese el carácter particular le enseñanza, para su oficialización

La Unión Cristiana funciona regularmente, como también la *Escuela Dominical* que dirige la Srta. Adelfina Garnier.

Durante mi permanencia en la Congregación, el *Consistorio* resolvió varios asuntos de orden administrativo que originaron gestiones legales frente a los poderes públicos.

En la época de mi visita, varias familias pasaban por momentos de dolor por tener algún ser querido bajo cuidado médico. Entre ellas apuntamos a doña Magdalena D. de Garnier y a la anciana hermana Lidia T. Viuda de Castrillo, quienes estaban en Rosario de Santa Fe, y en La Paz, respectivamente.

Después de esa breve visita a esta Iglesia, y de acuerdo con lo dispuesto por la Comisión Ejecutiva, me dirigí hacia el norte Santafecino, abandonando el puerto de La Paz, el lunes 31 de Agosto.

Desde mi nueva residencia espero, D. M. unirme nuevamente con todos los apreciados lectores de nuestro "Mensajero Valdense".

Elio Maggi Pasquet
Evangelista Itinerante.

———ooo———

PRINCIPIOS y no TRADICION

Leemos en el Evangelio de Juan que, cuando Jesús estuvo hablando con la mujer samaritana, junto al pozo de Jacob, ella, al dejarlo allí, se fué al pueblo vecino y avisó a la gente diciendo: "Venid a ver un hombre que me ha dicho todo cuanto he hecho. ¿No será éste el Cristo?"

Aquellos Samaritanos al oír eso, tal vez impulsados por la curiosidad fueron al pozo a ver qué profeta sería ese y, después de platicar un poco con Jesús, dijeron a la vez a la mujer: "Ya no creemos por tu dicho; porque nosotros mismos hemos oído, y sabemos que verdaderamente éste es el Salvador del mundo, el Cristo".

De seguro, Jesús usaría con aquellos samaritanos un lenguaje muy convincente, con una argumentación sumamente lógica, que los dejó convencidos de la verdad que él predicaba.

Por este texto se deduce que Jesús fué un gran razonador. En eso precisamente consistió la diferencia entre Jesús y los demás maestros, profetas y filósofos que le precedieron. Jesús buscó tener discípulos mientras los demás se limitaban a hacer prosélitos.

Cristo exigía que sus discípulos cogiesen ellos mismos los frutos frescos del "árbol de la ciencia del bien y del mal", entre tanto que los otros se contentaban en formar creyentes perezosos, quienes esperaban recibir de manos ajenas el manjar ya listo para tomarlo.

En el mundo antiguo, aún los mismos griegos, que tanto especularon con las ideas religiosas y filosóficas, desconocieron ese principio del "libre examen"; Jesús fué el primero en establecerlo.

En Palestina, los fariseos seguían las enseñanzas de Moisés al pie de la letra. En Grecia y Roma, los estoicos, epicúreos, platónicos, etc., tampoco añadían ni quitaban siquiera una tilde a sus respectivos maestros.

Jesús no estaba de acuerdo con esa inmovilidad ideológica de la antigüedad, y cuando enseñaba solía decir: "Oísteis que fué dicho a los antiguos... Más yo os digo..." El respetaba poco la autoridad de la tradición.

Cuando se aproximaba el tiempo de la partida de Jesús de este mundo, él prometió a sus discípulos que no los dejaría huérfanos, desde que les sería dado el Espíritu de sabiduría. Eso decía el Maestro, manifestando que el Evangelio que él predicaba no sería una religión compuesta de preceptos y dogmas sin vida, sino un principio religioso que evolucionaría, de acuerdo con las necesidades humanas.

De ahí que la religión cristiana no sea exclusiva de una época o de un pueblo, sino que es patrimonio de todas las clases, naciones y razas. Cristo no exigió de aquellos samaritanos que creyesen en él ciegamente; expuso a ellos ideas que fueron discutidas y aceptadas, después de un maduro examen.

Conocimiento religioso, y no ignorancia, fué lo que buscó inculcar en los que le rodeaban.

El conocimiento de los preceptos de Dios, o fe consciente, fué la principal fuerza del cristianismo. Por eso él triunfó del paganismo. Tenía el paganismo riquezas, poder clerical e influencia oficial. En cambio, la religión cristiana carecía de todo eso; sin embargo, como predicaba el cultivo de la mente junto con la pureza del corazón, y no tradición o fe ciega, triunfó.

El conocimiento, en cualquier rama de las actividades humanas que sea, busca la verdad, y ésta es inmortal, como Dios.

La verdad viene de Dios y, por lo tanto, es eterna.

La verdad, por consiguiente, se abre paso, aún cuando tenga contra sí todos los poderes de la tierra.

Colifeo dijo una verdad, al afirmar su creencia en la redondez de la tierra, y aún cuando los sabios de aquellos días le combatieron y los Sacerdotes católicos le condenaron a nueve años de presidio, al fin triunfó la atrevida afirmación del astrónomo prisionero.

El paganismo abusando de su poder despótico, trató de hacer callar a los que predicaban el Evangelio, y los hizo llevar a los circos para que fuesen devorados por las fieras; pero, los cristianos al fin triunfaron porque enseñaban e inculcaban principios religiosos y no tradición rutinaria.

Hoy, el Evangelico se halla ante otro poder tradicional: el catolicismo. Este lucha por imponerse en la conciencia de los pueblos modernos mediante la ostentación fastuosa del lujo, y la influencia oficial de gobernantes inconscientes. Pero, no lo temamos; él fracasará también en su obra.

No importa que nuestros gobiernos ofrezcan su apoyo al catolicismo, ni que nuestra prensa lo favorezca. Esa religión, igual que el paganismo de la antiguedad, está fundada sobre la tradición y la ignorancia. El Evangelico, por el contrario es luz y verdad.

La tradición puede triunfar por algún tiempo; más, su triunfo no es duradero. Ella, nada podrá contra la religión evangélica que esparce luz e ilumina las conciencias.

A. Pereira Alves.

BODAS DE ORO

David Davyt - Josefina Gonnet

Ombues de Lavalle. — Un hermoso día de fiesta fué el 8 del cte. en O. de Lavalle, fecha en que numerosos familiares y amigos se reunieron en la casa "paterna" de los Davyt, actualmente ocupada por el menor de ellos, Eduardo, con el fin de celebrar el cincuentenario de las bodas de don David y de doña Josefina. El acto tuvo sus comienzos al medio día cuando, rodeando bien servidas mesas se hicieron los honores a un bien preparado y variado menú. A las 15.30, con el público bastante aumentado, pues la congregación entera había sido invitada desde el púlpito, se rindió un culto de agradecimiento a Dios; fué presidido por el pastor, y tomó parte activa en él el coro, especialmente invitado al efecto. La Liga del Hogar, de la que la Sra. Davyt es socia, se adhirió al acto, ofreciéndole por medio de su presidenta un cuadro de pared con las firmas de las socias, y un hermoso ramo de flores.

Los esposos Davyt Gonnet son ambos oriundos de los Valles de donde arribaron a estas tierras en temprana edad. El es hijo de Pablo y de Juana Bonjour, nacido en Torre-Pellice el 12 de abril de 1866. Vino a C. Valdense a los cuatro años de edad, y a los 18 se radicó en Rincón del Sauce, donde permaneció hasta radicarse en 1893 en esta colonia. Doña Josefina es natural de Pons de Angroña, hija de Daniel Gonnet y de Margarita Constantin, nacida el 10 de junio de 1873. Vino de Italia a la edad de 16 años con un tío suyo llamado Lorenzo Gonnet, y se radicó en Rincón del Sauce. Se casaron el 8 de octubre de 1892, en la ciudad de Colonia, siendo la ceremonia religiosa bendecida por el venerable pastor hoy Jubilado, Sr. Pedro Bonous, quien también recibió como miembro de Iglesia a don David, y bautizó a su hijo mayor, Pablo.

En 1890 don David vino a ver los campos de la nueva colonia de Ombúes de Lavalle; al año siguiente ya había sembrado algo, pero debió volver al "Rincón" a levantar allá su cosecha. En 1893 se radicaron definitivamente en ésta, donde formaron una hermosa familia de 5 hijos varones y 3 mujeres, además de uno fallecido en temprana edad. Todos los sobrevivientes a su vez formaron otros tantos hogares a excepción de uno, y pueden al día de hoy rodear a sus padres con 39 nietos carnales y uno político.

El día gozoso de las Bodas de Oro, los esposos Davyt Gonnet demostraron prácticamente su gratitud a Dios haciendo una valiosa donación para la Iglesia, y otra la Liga del Hogar.

¡Dios bendiga y guarde por muchos años en salud a estos buenos hermanos!

C. N.

POR COPIAS A MAQUINA

TRATAR CON

OSCAR R. DAVYT

COLONIA VALDENSE

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE

JAIME WEIGENSBERG

Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)

NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:

Cuando Ud. y su flia estén de paso por Montevideo, recuerden que en "EL HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.

Ambiente familiar.

No dejen de hacernos una visita.

Director: ayudante

Hilmar Gruer

Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

Taller de Granito y Marmolería de Francisco SCANO

"ROMA"

Panteones, monumentos, lápidas, puertas de nicho y toda clase de trabajos para cementerio, en mármol y granito, negro, azul y rosado.
Trabajos para la construcción en general: zócalos, escalones, revestimientos, etc.

AVENIDA DEL PUERTO

Frente a la panadería de Amann

Teléf 153 — COLONIA SUIZA

CASA ZIMMER Y ROBERT

ELECTRICIDAD Y RADIO

Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.

Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"

COLONIA VALDENSE

EDUARDO F. VAZQUEZ LEDESMA

NEGOCIOS RURALES

Teléfono 33 Tarariras

JOAQUIN SUAREZ COLONIA

Pequeña Bibliografía

"La Reforma en España en el siglo XVI", es el título de una obra escrita por el escocés Tomás M'Crie en 1828, y traducida al castellano por el pastor Adam F. Sosa, bajo los auspicios de la Facultad Evangélica de Teología. Forma este libro el segundo volúmen de la Biblioteca de Cultura Evangélica, y el tercero y cuarto del Club del Libro Evangélico. Hemos recién comenzado su lectura que hallamos muy amena, ilustrativa y sobre todo *documentada*, razón por la que la recomendamos a nuestros lectores.

"Semana de la Juventud", boletín del Consejo Metodista de Educación Cristiana, preparado especialmente en este caso para la F. A. L. J. E. Contiene un sugestivo programa juvenil para ser desarrollado en tres días conscentivos por la tarde y la noche, abareando en conjunto unas tres horas y media de variadas y provechosas reuniones.

"Le Messager" de l'Eglise Evangelique de Langue Francaise du Río de la Plata, publicación mensual que informa acerca de la múltiple actividad de aquella Iglesia que con tanto entusiasmo y consagración dirige nuestro amigo el pastor Emmanuel Galland. Tres cosas nos llaman particularmente en este número correspondiente al mes en curso: 1.º) La actividad de la juventud — que no es muy numerosa — en la recolección de fondos para obras de socorro; 2.º) El interés demostrado prácticamente por esa Iglesia por la Iglesia Valdense, el que se refleja en una generosa colecta para la obra en Juan Lacaze; 3.º) Las donaciones a la Iglesia en ocasión de bautismos, enlaces, etc.

Prospecto de la Facultad Evangélica de Teología, incluyendo el programa completo de estudios y condiciones de ingreso.

"Algunas de las razones por que debemos leer la Biblia", por A. Pereira Alves. Gentilmente dedicado por el autor, hemos recibido el folleto del título, adjunto a un artículo que nos honramos en publicar en otra parte de este mismo número de MENSAJERO VALDENSE. El escritor cubano Pereira Alves, es el autor del libro muy apreciado entre la juventud, *"La antorcha de la Juventud"*.

———000———

NUESTROS NIÑOS

Sección a cargo de la Sta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

En nuestra Iglesia, el mes de octubre es el mes dedicado a los viejitos, especialmente a aquellos que viven en nuestro "Hogar para Ancianos". Voy a pediros a todos una cosa: no dejéis pasar el mes de los ancianos sin hacer algo por el Hogar o por un anciano en particular. Después, yo desearía mucho recibir una cartita en que me dijeseis en qué forma habéis contribuido a la felicidad de uno de esos queridos viejitos.

LA LLEGADA DE LA TIA ABUELA

Mamá y papá tuvieron que ausentarse durante un mes. Los niños quedaron muy tristes al saberlo.

—No pongáis esas caras — les dijo mamá Pronto llegará vuestra tía abuela Sara para cuidaros y estoy segura de que, en breve, la querréis mucho.

—¿Es muy vieja? — preguntó Juanito.

—No mucho, contestó papá, echándose a reir. Ya sabes que las personas ancianas suelen ser bondadosas cuando se les trata bien. Estoy seguro de que llegaréis a querer mucho a vuestra tía abuela. Fué muy buena conmigo durante mi infancia y a mí me gustaba mucho vivir en su casa. Supongo que el día que se marche la sentiréis mucho.

Juanito, Dorotea y Violeta vieron con pena la marcha de sus padres. En cuanto el automóvil se hubo perdido de vista, entraron a la casa sin ganas de jugar.

—No será muy lindo tener en casa a tía abuela vieja en lugar de papá y mamá — dijo Violeta con lágrimas en los ojos.

— No te pongas triste — le contestó Juanito. Probablemente no será mala. ¿Cuándo llega, Dorotea?

—Esta misma tarde — contestó la niña. Tenemos que ir a recibirla. Papá dijo que el tren llega a las 3, de modo que tenemos que tratar de no retrasarnos.

Después de comer los niños se lavaron, vistieron y peinaron y emprendieron la marcha. Eran entonces las dos y media. No tardaron en llegar a la estación, y como no conocían a su tía abuela, decidieron esperar al pie del reloj para que los viese.

—Supongo que aunque no nos conozca, adivinará que somos nosotros — observó Juanito.

— Mira — dijo Violeta — allí están los chicos de la casa vecina, los de Gareía. También habrán venido a esperar a alguien. Pero no los miremos, porque serían capaces de decirnos algo feo y tendríamos que pelearnos.

Los tres niños procuraron no mirar hacia adonde estaban sus vecinos. Estos eran unos niños que iban sucios, mal cuidados, y que, además eran muy mal educados.

Juanito, Dorotea y Violeta no se acordaron más de ellos cuando llegó el tren y vieron a una señora anciana y encorvada que, muy ansiosa, parecía buscar a alguien.

—¿No será esa nuestra tía abuela? — preguntó Violeta — me parece fea y nada simpática.

—No hagas caso — le contestó Dorotea — Talvez esté cansada del viaje — Juanito, vé a preguntar si es ella.

—El niño se acercó a la anciana y le preguntó: — Dispense, ¿es usted nuestra tía abuela? Porque hemos venido a esperarla.

—Sí, lo soy, contestó la anciana. ¿De modo que sois vosotros? Bien, me alegro de conoceros. Supongo que os habéis portado bien.

Las niñas saludaron a la anciana, aunque no se atrevieron a darle un beso. Ella no

se inclinó, ni para darlo ni para recibirlo.

—El tren llegó con retraso, observó, y aún no he merendado. —Qué estación tan sucia!

Los niños no contestaron. Iban a su lado esforzándose en imaginar qué cosa agradable podrían decirle.

—Veo que sois muy callados, dijo la anciana ¿No tenéis lengua? ¿no os han enseñado la cortesía?

Los tres niños se sonrojaron y Juanito, deseoso de replicar algo, dijo al fin: — Papá nos ha dicho que cuando era niño pasó varias temporadas en su casa y que le gustaba mucho.

—Yo no puedo decir lo mismo, replicó la anciana. Era el niño más tonto y más travieso que he conocido, siempre estaba haciendo diabluras y cuando iba a casa en el verano se comía todas las ciruelas de mi jardín.

Los niños se asombraron mucho al saber que su papá había sido travieso y tonto. También pensaron que su tía abuela hacía mal hablando de aquellas cosas...

—Vuestro papá me dijo que los tres estábais bastante mal educados y que no sabía qué hacer con vosotros. Por lo tanto, y durante la ausencia de vuestros padres, ya veréis como la cosa cambia. Os advierto que no toleraré nada que no me guste.

Los tres niños no sabían qué decir y no comprendían tampoco por qué su papá los juzgaba de ese modo. Estaban persuadidos de que siempre obedecían a sus padres y de que los querían mucho. Violetita muy triste al oir aquello, echó a llorar.

—Bueno, no quiero tonterías, dijo la tía abuela, recuerda que estás en la calle.

El paseo resultó tan triste que los niños se alegraron de llegar a la casa. Dorotea llevó a la tía abuela a su dormitorio y se ofreció para ayudarle a abrir sus valijas.

—No, no toques nada, contestó la anciana. No te he traído nada de modo que no hay necesidad de que te molestes.

—¡Oh, tía! — exclamó la niña indignada. Ni siquiera pensaba en tal cosa.

—Bueno, vete — contestó la anciana. Quiero dormir una siesta. La niña fué a reunirse con sus hermanos y los halló muy tristes.

—¡Qué persona más desagradable! — dijo Juanito en voz baja — ¡Y tendremos que aguantarla un mes entero! Se pasará el día reprendiendo y nos castigará por cualquier cosa. ¿Por qué la habrá invitado papá?

—Al parecer, nos tiene por niños muy malos. Te aseguro que esa señora estaría mejor en casa de los de García, observó Dorotea.

—¡Ojalá fuese su tía abuela y no la nuestra! — replicó Violeta.

Jugaron en silencio hasta que se avisó que estaba pronta la merienda. Entonces se lavaron y peinaron y pasaron al comedor. Encontraron ya sentada a la tía abuela que, con el ceño fruncido, observó:

—Os habéis retrasado dos minutos. Me gusta la puntualidad — sentaos inmediatamente.

Los niños obedecieron, y, con la mayor cortesía, ofrecieron a la señora las cosas que había encima de la mesa y luego se sirvieron a sí mismos.

—¿Cómo se entiende? ¿Chocolate y café con leche? — preguntó tía Sara. No creo que os permitan tomar las dos cosas.

—Sí, señora, contestó Dorotea.

—Pues yo digo que no. Eso es tolerar muchos caprichos. De aquí en adelante habrá una sola cosa.

Los niños oyeron asombradísimos tal orden. Luego Juanito, recordando que la anciana los regañó en el camino porque no despegaban los labios, empezó a hablar.

—La semana próxima, tía, habrá una kermese. Será muy divertido, ¿no le parece?

—Los niños comen y callan, replicó la tía abuela. Cuando yo era pequeña, nunca me permitían hablar en la mesa. Y en cuanto a la kermese, no importa que la haya, porque no iréis.

Los niños no se atrevieron a contestar. Violeta tuvo un gran disgusto al saber que no le permitirían ir a la kermese, pues su mamá les había prometido llevarlos. Y como sólo tenía cinco años, echó a llorar, recordando a su mamá.

—¿Otra vez con lloriqueos? — exclamó la tía abuela. ¿Qué te pasa?

Si no puedes dejar de llorar, sal del comedor.

La niña no podía contener el llanto, porque no estaba acostumbrada a que la regañasen así. Además, como nunca le ordenaban salir del comedor, no podía resolverse a hacerlo.

—¿No me has oído — exclamó la tía abuela. Sal inmediatamente.

Juanito no pudo contenerse.

—Permítale que se quede, tía. No tiene más que cinco años y no está acostumbrada a que la traten con severidad.

—¿Cómo te atreves? gritó, airada, la señora Nunca en mi vida vi niños como vosotros. Ahora me explico que vuestro padre no pueda con vosotros. Ve a acostarte enseguida, porque eres muy malo.

Juanito, muy rojo, salió del comedor. Las hermanitas oyeron como se alejaba y tuvieron lástima. Violeta, muy asustada, se levantó y salió a su vez.

—¡Ven acá! gritó la tía abuela.

Pero la niña corrió a ocultarse en el jardín, de modo que sólo Dorotea quedó sentada. Pero no podía comer nada, y lo único que deseaba era que su tía no se fijase en ella.

De pronto se oyó un fuerte golpe a la puerta. Abrió la criada y entraron los tres chicos de García.

—¡Caramba! — exclamaron. Se ha presentado en casa una tía abuela que no es nuestra. ¿La tenéis vosotros? Esta tarde fnimos a esperarla a la estación y nos llevamos a casa a una señora que no es parienta nuestra. Parece que es vuestra tía abuela y venimos a ver si por casualidad la nuestra ha venido a parar aquí.

Dorotea estaba asombradísima, y, mientras tanto Jaime García se acercó a la anciana y, sin saludarla, le preguntó: ¿Se llama usted Margarita o Sara?

—Margarita, contestó la señora. Pero ¿cómo se explica esta equivocación? ¡Dios mío, cómo va el mundo!

Los chicos de García echaron a reir, y luego el mayor exclamó: Bueno, hemos cambiado nuestras tías abuelas. ¡Qué gracioso!

Venga, tía Margarita, porque ésta no es su casa. Vivimos al lado, de modo que no tendrá que andar mucho. Llevaremos su equipaje.

La tía quedo tan sorprendida que no pronunció palabra. Recojió sus efectos y, sin despedirse de Margarita, salió con los niños de García.

En cuanto hubo salido de la casa, Dorotea empezó a gritar: ¡Juan! se ha marchado. No era nuestra tía abuela.

El niño, en piyama, se asomó y Dorotea le explicó lo ocurrido.

Voy a vestirme — contestó — Tú ve a buscar a Violeta.

La niña encontró a su hermanita muy asustada, oculta entre unas matas. —Ven, esa señora no era nuestra tía, y acaba de marcharse. Es la tía abuela de los García.

—¡Vamos a merendar! dijo Juanito que ya se había vestido. Apenas se habían sentado a la mesa, cuando se abrió la puerta para dar paso a la verdadera tía abuela. ¡Qué diferencia! Al parecer, no era muy vieja; vestía con elegancia y tenía un rostro simpático y bondadoso. Violeta corrió hacia ella.

—¡Oh! tú sí que eres nuestra tía abuela, exclamó.

—Me parece que sí, dijo la buena señora. ¡No sabéis, hijos míos, qué mal rato he pasado! Dejad que me siente para merendar con vosotros. Los tres niños la besaron, tomaron su equipaje y se esforzaron en frecerle todo lo que había en la mesa.

—Bueno, querida tía, dinos lo que pasó — dijo Juanito.

Pues que esos niños se acercaron a mí en la estación y me llevaron a su casa. Al principio los confundí con vosotros; pero me extrañó observar que no eran simpáticos y bien educados como decía vuestro padre. En seguida me preguntaron si traía regalos, y cuando les dije que los verían después de merendar, hicieron algunas observaciones desagradables. Después se pelearon, se pegaron y, en una palabra, me hicieron pasar un mal rato. Me llamó la atención que me llamasen tía Margarita y, gracias a eso, descubrimos la equivocación.

—¡Qué suerte tuvimos! dijo Violeta.

—Me parece, tía Sara, que los de García se van a arrepentir de tener en su casa a esa señora, porque no van a conocer un momento de tranquilidad. Es muy severa y tiene un genio endiablado.

Después de contarle muchas cosas, dijo la señora: Ahora voy a mostraros lo que he traído.

Sacó de la valija una hermosa muñeca para Violeta, un libro de cuentos para Dorotea y una caja de mecánico para Juanito, de modo que los niños estaban entusiasmados.

Transcurrió muy rápidamente el tiempo y llegó la hora de acostarse. Juanito se acercó a tía Sara y, en voz baja, le dijo:

—Talvez Violeta extrañe a mamá, porque tiene la costumbre de que la lleve a la cama.

—Te agradezco que me lo hayas dicho. La acostaré yo y procuraré que no se entristezca. En efecto, llevó a la niña a la cama y le refirió un cuento tan lindo, que la pequeña se durmió sin acordarse de mamá.

—¡Cuánto me alegro de que sea ésta nuestra tía abuela y no la otra! observó Juanito a Dorotea.

A la semana siguiente fueron a la kermesse y pudieron comprobar que los de García se quedaban en casa, sin duda castigados.

Y aunque, naturalmente, los tres niños buenos lamentaron la desgracia de sus vecinos, sintieron gran satisfacción de que su tía no fuese la señora Margarita.

LA COLMENA

Mis queridas abejitas: No quiero olvidar de recordaros una cosa: las respuestas que no recibo *antes del* 7 ya no aparecen hasta el mes siguiente; como esto es un fastidio para vosotras y para mí, os recomiendo no ser demoronas.

La E. Dominical con mayor número de abejas sigue siendo Nueva Valdense.

Mayores de 10 *años*

Respuestas de setiembre:

1.— No hubo nada que corregir; todo era bueno.
2.— El lirio del campo.
3.— La vid, la higuera, el granado, el olivo.
4.— Jesús se compara a la vid.
5.— La higuera.
6.— Todo lo hizo hermoso en su tiempo.

Contestaron: Iris Malan, Violeta Malan, Roberto Negrin, Mita Dalmás, Milca y Aldo Poët, Dorcas Salomon, Doris Gilles, Miriam Baridon, Alba Rostagnol, Inés y Franco Long (agosto y setiembre) Doris Baridon; Vilma Davyt, Vilma Baridon, Norma Baridon, Donisar Jourdan, Mirta Baridon.

Preguntas para Octubre

Fugas

D..s .m. .l d.d.r .l.gr.

Iris Malan.

.ie.a.e..u.a.o e. .o...e .ue .e.e a .e.o.á.

Mirta Negrin

1.— ¿Cuál es el hombre de mayor edad que menciona la Biblia?. (Gen. 5-27).
2.— ¿De qué anciano de 120 años se dice que no había perdido la fuerza ni la vista?. (Deut. 34-7).
3.— ¿Qué forman los nietos buenos para sus abuelos?. (Prov. 17-6).
4.— ¿Cuál es el anciano que tuvo a Jesús en sus brazos?.
5.— ¿De quién se dice que su abuela le enseñó a conocer a Dios?. (A Tim. 1-5).
6.— ¿Cómo se llamaba esa abuela?.

Menores de 10 *años*

Respuestas de setiembre:

1.— El jardín de Edén.
2.— El rey Salomón.
3.— En el jardín de Gethsemaní.
4.— A José de Arimatea.

Contestaron: Carlitos Oses, Doris Gilles, Mirta Baridon, Violeta Malan, Nelly Berta Gonnet.

Preguntas para Octubre

(Leer en Génesis 27: 1 a 33).

1.— ¿Cómo se llamaba, el padre, la madre y los dos hijos de esa familia?.
2.— ¿Cómo era el padre en esa época.
3.— ¿Qué mala acción cometió uno de los hijos?.
4.— ¿Le dió su madre un buen consejo?.
5.— ¿Cómo llevó a cabo su proyecto?.
6.— ¿Tardó mucho en descubrirse esa mala acción?.

———ooo———

Buenos Propósitos

Daniel propuso en su corazón no contaminarse"... leemos en Daniel 1: 8.

Este es uno de los personajes más interesantes del Antiguo Testamento. Llevado cautivo desde su patria, Palestina a Babilonia en una guerra que tuvo lugar en el año 606 A. C., fué escogido con otros tres jóvenes compatriotas suyos para residir en la corte del emperador Nabucodonosor, en donde halló su favor, e hizo grandes progresos en todas las ciencias de los Caldeos. El joven judío, al notar las costumbres disolutas de la corte donde él debía actuar, *propuso en su corazón no contaminarse* con los malos hábitos y vicios de aquella sociedad.

Daniel fué uno de los caracteres más inmaculados de que se hace mención en la Biblia. Tanto su juventud como su vejez fueron igualmente consagrados a Dios. Conservó su honradez en las circunstancias más difíciles y en medio de las fascinaciones de una corte oriental de costumbres disolutas fué puro y justo. Con ésto ganó el favor del rey Babilónico primero, nombrándolo su consejero de confianza y luego del rey conquistador Darío que lo nombró primer ministro. Su historia merece el atento y piadoso estudio de los jóvenes, y las lecciones que de ella surgen proporcionan valiosa instrucción.

Lo primero que resalta es su *firme y noble propósito de no contaminarse su corazón* con las práeticas y costumbres desordenadas de los cortesanos babilónicos. Fué un buen propósito inspirado, sin duda, por la sana instrucción religiosa recibida de sus maestros en su niñez y por la buenas costumbres aprendidas en un hogar piadoso. La buena semilla sembrada en un corazón receptivo y bien dispuesto está dando su fruto. ¡Qué hermoso ejemplo para nuestra juventud!. Es de primordial importancia para nuestra gente joven de hoy *tener buenos propósitos* como Daniel. La instrucción religiosa que la Iglesia y sus instituciones ofrecen a todos los jóvenes, y, además el ambiente de un hogar de sanas costumbres que gozan muchos, les proporciona la base para inspirarles elevados ideales y tomar buenas y valientes resoluciones. Ningún joven valdense debiera conformarse con propósitos de valor relativo o medioere, porque de la calidad de éstos depende *todo éxito en la vida*. En los Campamentos, Concentraciones, Institutos de Educación Cristiana la mayoría de los jóvenes concurrentes toman excelentes resoluciones inspiradas por el ambiente y lo que oyen, pero luego al volver a sus hogares y al entrar en contacto con otro ambiente muy distinto, se olvidan de esos nobles propósitos y los quebrantan malográndolos completamente lo cual es de lamentar de veras.

Veamos en segundo lugar, como Daniel no se conforma con abrigar un loable propósito en su corazón sino que determinó cumplirlo hasta el final y a cualquier precio. Nos enseña que un buen propósito para que sea efectivo y tenga trascendencia en la vida hay que *ponerlo en práctica*. Daniel no se dejó seducir por las atracciones del mundo social de su tiempo. Mientras los demás jóvenes caldeos se entregaban al vicio y a las diversiones, él estudiaba y progresaba en los conocimientos de las artes y ciencias de Babilonia capacitándose para grandes tareas. Aún más, su nobleza de carácter y su conducta intachable le trajo el desfavor de sus compañeros de tarea y con frecuencia tuvo que enfrentar las consecuencias de la envidia desatada contra él. Pero no varió su línea de conducta a pesar de las circunstancias adversas. En ésto reveló un alma de héroe. Sus sólidas virtudes le sirvieron para sobreponerse a sus adversarios en Babilonia. El triunfó, y ellos fracasaron.

De ésto aprendemos, primero, que no es suficiente tener el corazón lleno de excelentes deseos y buenos propósitos, sino sue, además, hay que ponerlos en práctica, vivirlos con esfuerzo si es necesario, para verlos convertidos en una hermosa realidad. Para asegurar el éxito es preciso resolución y voluntad. Naturalmente que se presentarán dificultades. Puede haber momentos en que en el cumplimiento de nuestros más nobles propósitos encontremos circunstancias adversas que parezcan insalvables. Pero, estimado lector, nunca debes dejarte superar por ellas. Los que se doblegan frente a la primer dificultad seria, o que fracasan después de haber llegado quizá ya muy cerca del éxito, es por falta de firmeza en sus propósitos y espíritu de lucha. Necesitan tonificar su alma con el heroísmo de Daniel. Y así, en lugar de caer víctima de las circunstancias adversas las dominarán y se sobrepondrán a ellas. El primer triunfo será el comienzo y el apoyo para alcanzar un segundo, luego un tercero, etc., abriendo el camino del éxito. El fiel cumplimiento de su propósito de no contaminarse fué lo que le valió a Daniel el triunfo en todas las circunstancias de la vida.

Veamos todo el éxito que alcanzó este joven. Llegó a ser un sabio. Nabucodonosor se fijó en él y lo hizo "el hombre de su confianza". Más tarde, cuando Darío, el rey persa se apoderó de Babilonia, lo nombró primer ministro debido a su talento y buen carácter. Sin duda alguna fué debido a que Daniel tenía un carácter íntegro, de honra-

dez acrisolada y otros talentos que le hicieron valer ante los hombres dos monarcas, bajo cuyas órdenes sirvió él.

De ésto aprendemos que *los buenos propósitos llevados a cabo son la base del triunfo en la vida de un joven*. ¡Ojalá que nuestros jóvenes valdenses aprendan también a tomar buenas y grandes resoluciones y busquen como aquel mancebo judío, ponerlas en práctica sin flaquear! Cuando tomen una resolución hagan todo lo posible por cumplirla. Un buen propósito no hay que abandonarlo. Si se quebranta, hay que volver a ponerlo en práctica. ¿Qué hizo Daniel para no equivocarse en la bondad de sus propósitos y para saber la mejor forma de llevarlos a cabo? ¿Cuál era su fuente de inspiración constante y de fortaleza moral y espiritual? Todo el secreto radica en que era un joven ferviente, un hombre de oración. Cotidianamente, y varias veces al día doblaba sus rodillas ante su Dios para pedirle le inspirara en la elección de sus propósitos y para consultarle sobre la manera más acertada para llevarlas a cabo. No actuaba por su cuenta. El quería ser un instrumento valioso en las manos de Dios. Por eso le daba intervención en todas sus empresas. Así estaba seguro de que obrara bien y de que su Señor le llevaría al éxito.

Joven lector, aprende de Daniel a tomar buenas y grandes resoluciones y trata de ponerlas en práctica, pero no olvides de dar a Dios la intervención necesaria, buscándola en la oración, para que El te guíe en el cumplimiento de tus más caros propósitos. No olvides que "un buen propósito llevado debidamente a cabo es la base del triunfo de la vida de un joven". Termino recordando aquel himno para jóvenes cuya última estrofa y el coro dicen:

Lucha en el nombre del Señor
Sin desfallecer,
Y en la lucha vencedor
Serás cual Daniel.

A Daniel imita,
Dalo a conocer;
Muéstrate resuelto y firme
Aunque sólo estés.

Carlos Alberto Griot.

———ooo———

"Yo y Mis Dificultades"

La mayoría de los psicólogos modernos se están interesando en escribir libros que enseñen cómo vivir bien con los demás y evitar dificultades. Esto es muy bueno, pero mejor sería enseñar a la gente cómo vivir bien consigo misma. Moody decía: "Yo tengo más dificultades conmigo mismo que con cualquiera otra persona". Napoleón, también dijo: "Nadie más que yo ha sido la causa de todas mis dificultades". El sabio Cicerón se expresó: "El hombre es su peor enemigo". Saúl, el primer rey de Israel, nunca pudo vivir consigo mismo. Un día en la batalla de Gilboa se mató con su propia espada. El hombre que tiene dos hombres, el subjetivo y el objetivo con sus nombres propios, *Yo* y *Mí*, siempre tendrá dificultades. Para hacer la vida efectiva debemos, primero, procurar *entender* a los demás, y al hacerlo así, nos entenderemos mejor; segundo, debo ayudar a los demás y al ayudar a los demás me estoy ayudando a mí mismo.

———ooo———

El Poder de la Paciencia

La paciencia es el guardián de la fe, el preservador de la paz, el alegrador del amor, el maestro de la humildad. La paciencia gobierna la carne, fortalece el espíritu, endulza el temperamento, cura la ira, extingue la envidia, subyuga el orgullo, refrena la lengua, restringe las manos, se enfrenta a la tentación, soporta la persecución y consume el martirio. La paciencia produce unidad en la iglesia, lealtad en el estado y armonía en las familias y en las sociedades; conforta al pobre, modera al rico, nos hace humildes en la prosperidad, alegres en la adversidad, inmutables en la calumnia y el reproche; nos enseña a perdonar a los que nos han ofendido, y a ser los primeros en pedir perdón de aquellos a quienes hemos ofendido; se deleita en la fidelidad, e invita a los incrédulos, adorna a la mujer y mejora al hombre; es amada en el niño, alabada en el joven y admirada en el anciano: es hermosa en ambos sexos y en toda edad. Contenplemos su apariencia y atavío: su aspecto es de calma y sereno como la faz del cielo, sin manchas por la sombra de una nube, ni arruga de disgusto o ira en su frente; sus ojos son como los de la paloma de la mansedumbre y sobre sus párpados se sienta la alegría y el gozo; su boca amorosamente está en silencio; su complexión es la de la inocencia y la seguridad; saeude la cabeza ante la adversidad y se ríe ante el escarnio, está vestida con los mantos de los mártires y en su mano sostiene un cetro en la forma de una cruz; ella gobierna no en los vientos y en las tempestades de las pasiones, más su trono está en el corazón contrito y humilde, y su reino es el reino de los cielos.

Copiado

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo. — Viaja los martes, miércoles viernes y sábados, regresando en el día. — Recibe órdenes en el comercio del señor Eliseo Martínez, Ibicuy 1301, Montevideo. Teléfono 84159.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

LIBRERIA
"Pastor MIGUEL MOREL"
— NUEVO HORARIO —

Se comunica al público en general, que a partir del 1.º de Mayo regirá el siguiente horario: Lunes y Jueves, de 14 a 16 horas.

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fria.

MARCOS SAMOSKEVICH e Hijo
MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON
CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Se atiende todos los sábados

GERMAN GREISING. — Cirujano dentista. — Atiende todos los días hábiles. — Joaquín Suárez, Est. Tarariras.

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina general. — Joaquín Suárez (Departamento Colonia). Estación Tarariras.

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. G. AGUIRRE VERA. — Médico Cirujano. Ombúes de Lavalle.

Dr. HORACIO CARNELLI. — Médico Cirujano Partero. Enfermedades nerviosas y meutales. — Ombúes de Lavalle.

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugia Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.° piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Rio Branco, 1540. Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Colonia 882. Montevideo.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

ATIENDE

servicios fúnebres — por intermedio "Empresa L. Artola de N. Helvecia" — y se encarga de los trámites necesarios para los derechos de sepultura. JUAN PONS.

Teléf. N° 14 Colonia Cosmopolita

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 16 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

Página Femenina

Error

Es el momento en que las Srtas. socias de una Unión Cristiana se despiden. "Srtas., dice la presidente, la Sra. María está enferma, ¿cuál de vosotras irá a visitarla?" Las Srtas. se miran unas a otras y parece que dijeran: ¡Oh! yo no, esa Sra. es muy malhumorada y lo recibe a uno con poca amabilidad. La presidente espera, su corazón late con fuerza. "Iré yo, Srta. dice una fresca voz de diez y siete años, le cantaré un himno y rezongará menos, después. Sara recibe la aprobación de la presidente que con mirada cariñosa mira alejarse rápidamente a la joven que va a cumplir con gozo un deber. Terminada su visita, Sara regresa a su casa y en la puerta del jardín su hermanita la espera impaciente. ¿Dónde has estado?, ¿por qué tardaste tanto?; no estábamos alegres porque abuelita no nos permitió mirar las estampas de su libro, porque tú no estabas. El rostro de Sara se ensombrece y contesta: ¡Oh! vamos, no se puede estar en todos lados.

Hoy Sara se encuentra con muchas amigas en casa de la Sra. Lucy donde festejan el cumpleaños de su hija. Comienza a llover. ¡Qué pena, qué fastidio; adiós tarde agradable, dicen todas. Pero ahí está Sara, que siempre tiene inspiraciones geniales, y propone entretenerse con cuadros vivos y charadas, idea que fué recibida con grandes ovaciones. Sara hace prodigios y todos la felicitan y agradecen por la hermosa y entretenida reunión.

Esa misma tarde, ya en su casa, su hermano le pide jugar un partido de halma pero Sara contesta con mal modo que quiere terminar su libro y no entretenerse con ese estúpido juego. Ese joven de veinte años abandona su casa para buscar entretenimiento en otro lugar donde reine alegría y donde, por lo menos no haya gente taciturna como su hermana.

Una casita soleada, llena de alegría, cobija a dos seres felices. Sara llega a visitar a esa amiga recién casada y que por razones económicas realiza sola las tareas domésticas. Al saberlo, Sara ofrece encantada su ayuda y le asegura que será encantador poder revelar sus dotes de cocinera. Así pasa una semana en que Sara enseña a su amiga muchas cosas, que la joven ama de casa agradece, no sin elogiar su habilidad y buen gusto.

Es sábado, Sara regresó a su hogar. La vieja criada pregunta si Sara ya salió de paseo pues dejó su dormitorio en desorden y la cama sin tender. La buena madre trata de excusar a su hija pero la buena y enérgica criada dice que es penoso que una joven deje todo el peso de trabajo doméstico caer sobre los brazos de su madre. Así lo piensa también ésta y un intenso cansancio empieza a pesar sobre su cabeza. ¡Si su hija estuviera a su lado para ayudarla!

Un misionero Legado de Africa, narra su ministerio entre los negros, que él ama, lo revelan sus palabras ardientes. Cuenta de la alegría que se experimenta al consagrarse en cuerpo y alma para redimir esos negros de la triste vida que llevan en esos apartados lugares. Sara siente su alma atraída, ella también quisiera dedicar su vida a llevar el evangelio a esos seres desheredados.

Al día siguiente su padre llega a casa con una triste y mala noticia: "Nuestro capital está todo perdido". Mudos de asombro los hijos ven a la madre palidecer y al padre caminar nervioso de aquí para allá.

¿Por qué un brazo cariñoso no los acerca y rodea en un abrazo? ¿Por qué una dulce voz no dice: "No os atormentéis, esperemos que no sea verdad, Dios está cerca y nos ayudará?" Sara quiere ir a evangelizar los negros, pero hoy, que puede mostrar el cielo a sus padres desesperados, no lo hace.

¿Cuál es su error? ¿Cómo explicar el modo de ser de ésa señorita que fuera de su hogar es alegre, sonriente y guarda para su casa el malhumor y el fastidio? Que es incapaz de renunciar a sus alegrías y comodidades en favor de los que más ama y en cambio se muestra llena de atenciones para los extraños? ¿Es hipocresía? Se cubre con una máscara de suave terciopelo que se apresura a quitar al entrar en su casa? ¿Habla y obra para ser vista y admirada? Difícil es saberlo, pero lo que es claro, es que falta en ella el verdadero amor, ese amor puro y sincero que se da al prójimo.

¿Queremos ser amables y realizar una obra útil? Comencemos por nuestra casa. Olvidemos nuestro propio interés y sepamos consagrarnos día tras día, hasta en los más pequeños detalles de nuestra vida cuotidiana, en bien de nuestros familiares primeramente, y luego en favor de todos nuestros semejantes. Seamos como el fuego del hogar que calienta en primer lugar al que está más próximo y luego hace sentir su dulce calor a su alrededor. Recordemos también que nuestras acciones sólo tienen valor por la intención que las guía.

L. R.

ROSARIO. — Esta Liga tuvo la grata visita de las Sras. Lidia B. de Revel, y Nora S. de Davit, miembros de la Comisión Directiva quienes trajeron sus buenos mensajes referente a la obra.

Nuestra Liga se complace en agradecer una vez más a las Ligas hermanas y a varias amigas que donaron su óbolo con el fin de ayudar a la compra del cortinado para el templo de esta ciudad. Este cortinado pudo, por lo tanto, ser colocado a satisfacción de esta misma.

Del Evangelista Itinerante

Calchaquí. — Los pocos días pasados aquí me obsequiaron con una abundante experiencia. A mi llegada, me encontré con la estación repleta de individuos de todas las edades y clases sociales aclamando al Papa y a su digno representante en la persona del Obispo Diocesano quién acababa de llegar en el mismo tren. Banderas papales, música y gritos ocultaron así, la humilde llegada del Evangelista Itinerante.

Fué hospedado en la estancia "La Helvecia" de don Enrique Moore, a dos leguas del pueblo. Este amigo, además de su fina asistencia me proporcionó también el "break" para visitar a las familias Grill y Pavarín internadas hacia el Oeste.

La anciana hermana Margarita F. Vda. Grill como todos sus familiares apreciaron mucho la llegada del Evangelista - Itinerante. Organizamos así, una reunión familiar el domingo 6 de Septiembre a la que pudieron asistir, además de los Valdenses algunos vecinos interesados en oír la Palabra de Dios. El hermano Enrique Pavarín, me llevó nuevamente a Calchaquí, con su vehículo algo lento pero seguro para esos 45 Km. de caminos agrestes en gran parte abiertos en el corazón de la selva.

Mi buen amigo Pavarín, volvió al Oeste y yo aparecí poco después en el umbral del hogar de la fiel familia de Joan Grill de Margarita a 4 leguas al monte de Calchaquí.

El gozo, y la amabilidad con que me recibieron, transformaron ese hogar netamente valdense en un verdadero oasis en medio de mis, a veces, áridos recorridos. Juntos rememoramos nuestros Valles queridos, nuestra Iglesia Madre, y nos recogimos con austeridad en torno de la Palabra de Vida que fué, y será siempre la Luz de nuestro Pueblo Valdense.

En el mismo Calchaquí, la atención estaba desviada hacia la pomposa atracción de la Iglesia Romana intensificada por la visita episcopal, hábilmente preparada por un grupo de entusiastas y astutos clérigos.

La acostumbrada reunión en el pueblo, fué imposible realizarla. Me limité en visitar a las familias, y a la hermana Ernestina Berli quién guardaba cama, soportando con cristiana resignación un fuerte ataque de reumatismo.

A pesar de su avanzada edad, el anciano hermano Wilfrido Berli goza de buena salud.

Junto a sus familiares y a los Rivoira me fué posible realizar una reunión nocturna en la casa de ese hermano. A don Ernesto Pavarin, quién me hospedó gentilmente, a todos los que me dispensaron atenciones, y especialmente a la familia Moore y Pavarín que me proporcionaron medios de locomoción, llegue una vez más la expresión de mi más sincera gratitud.

Elio Maggi Pasquet.

Ecos Valdenses

URUGUAY

Colonia Valdense. — Regresó de Montevideo la señora Lidia Garrou v. Salomon, después de haber sido operada con éxito, aunque pasó dos meses en la capital. Sigue en vías de franco restablecimiento.

—Falleció en Rosario el antiguo vecino D. Juan Daniel Baridon, a la edad de 74 años. A pedido de la familia presidió la ceremonia religiosa en la casa mortuoria y en el cementerio municipal el señor Luis Jourdan; una concurrencia muy numerosa acompañó a la familia en estos actos, demostrándole así su simpatía y el aprecio con que distinguía al finado. Estos entierros ofrecen excelente oportunidad para anunciar el Evangelio, la buena nueva de Salvación para todo aquel que cree.

—El llamado *Centro* de Colonia Valdense fué visitado por el agrimensor municipal quien midió todos los edificios, casa, galpones etc. En adelante pagarán contribución. Y con un buen aumento.

—La familia Lami Robert pasó por duras pruebas. El hijo Juan, de 40 años, soltero, falleció en el Hospital Rosario. Una hija casada con J. Larrechea, de Rosario, sufrió terriblemente a causa de graves quemaduras, durante varios meses, falleció al fin en Montevideo. Deja numerosa familia de ocho hijos é hijas. Personas caritativas se han hecho cargo de algunos de ellos.

—Colonia Valdense es favorecida en vialidad. Después de la hermosa carretera de La Paz, se construye ahora la que va de la nacional al Parque Fomento, sobre el Río de la Plata, y que atraviesa toda la colonia, por su medio, y en vía casi recta.

Se va a comenzar pronto también otra carretera, la que une La Paz, con la aldea de la Boca del Rosario, de la empresa arenera Ferro e hijos, aldea que cuenta dos mil almas. Esa carretera corta la propiedad de Emilio Robert y Alejo Jourdan y atraviesa el Rincón del Rey, favoreciendo numeroso vecindario que podrá llegar así fácilmente a La Paz. Ya hay servicio permanente de ómnibus.

San Salvador. — *"Hospital-Sanatorio Evangélico"*. El domingo 4 del corriente se efectuaron en esta Iglesia las reuniones programadas por el Comité pro Hospital-Sanatorio Evangélico. La delegación que nos vino con tal motivo desde Montevideo tuvo la oportunidad de explicar a nutridas concurrencias la finalidad práctica de la obra a realizarse.

Las donaciones hechas en ese día han puesto de manifiesto que muchos hermanos han comprendido su deber de cooperar con generosidad para una obra tan necesaria.

Las personas que, no habiendo tenido la oportunidad de hacerlo antes, desean suscribirse con alguna donación, así como las que habiendo ya suscrito tengan que hacer alguna entrega, podrán dirigirse al señor Juan D. Breeze, o al pastor de esta congregación.

Como ha sido dicho en ocasión de las reuniones efectuadas, todo Evangélico ha de considerar como un privilegio el hacer una donación de acuerdo con sus recursos, para el Hospital-Sanatorio.

Colecta para la Caja de Jubilaciones. — Cumpliendo con lo resuelto por la última Conferencia de Distrito, este Consistorio ha organizado la colecta para la Caja de Jubilaciones. Con motivo de esta colecta, nos visitará el señor Pablo M. Salomón quien presidirá los siguientes cultos.

Domingo 18 del corriente, en Magallanes, a las 10 hs.
Domingo 18 del corr., en Dolores, a las 14 "
Domingo 18 del corriente en Cañada de Nieto, a las 17 hs.
Martes 20 del corr., en Concordia, a las 17 hs.

Dada la grande escasez de nafta y a fin de facilitar la tarea del hermano que nos visita, rogamos a todos los miembros de Iglesia traigan sus donaciones a las reuniones arriba mencionadas. No necesitamos insistir en la necesidad de contribuir generosamente pues sabemos que es general la compresión del alcance de esa colecta y recordamos que, ya el año pasado, los hermanos de esta congregación han cumplido con su deber a ese respecto en forma muy alentadora.

Enfermos. — Sigue mucho mejor el señor Esteban Bouissa quien se halla todavía en Montevideo.

—El señor Daniel Caffarel ha tenido que trasladarse a Buenos Aires en asistencia médica. Sus familiares reciben de él buenas noticias.

Festival de beneficiencia. — Con todo éxito se llevó a cabo en Concordia un festival organizado por la "Liga" y la "Unión" de la localidad, el sábado 19 de setiembre ppdo. Felicitamos y agradecemos a todas las personas que han cooperado con tan excelente voluntad.

Concentración de las Escuelas Dominicales. — La fiesta anual de la Concentración de las Escuelas Dominicales se llevará a cabo (D. M.) el domingo 25 de octubre, en el monte del Señor Emilio A. Rostan. El acto empezará a las diez horas con el culto y seguirá por la tarde con un programa a cargo de los niños de las E. E. D. D.

Los concurrentes tendrán que traer su almuerzo.

Es de desar que esa fiesta resulte, como en años anteriores, una hermosa manifestación de hermandad cristiana.

En ese acto se levantará una ofrenda para el "Rifugio di Luserna San Giovanni".

Simpatía. — Con motivo del fallecimiento de la señora Juana B. de Long, de Ombúes de Lavalle, algunos familiares de esta congregación han quedado enlutadas. La Iglesia les expresa su paternal simpatía cristiana.

Cosmopolita y Anexos. — El sábado 26 de setiembre pasado se realizó una vez más con buen éxito la *fiesta Primaveral*. La primera parte, que se realizó en el Templo consistió en una *fiesta local de Canto*, en la que intervinieron los Coros de Cosmopolita, Artilleros, niños de las E. Dominicales de Puerto Rosario, Parada Ricca y de Cosmopolita "Centro".

La segunda parte en el salón consistió en un *programa artístico* a cargo de niños de las tres Escuelas Dominicales arriba mencionadas y también de la de J. Lacaze.

Por último la numerosa concurrencia pasó momentos de expansión fraternal, atendiéndose Buffet y varios Kioscos. Lamentamos que una epidemia de sarampión imposibilitó la concurrencia de varios niños.

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

En Artilleros la *Fiesta Primaveral* se realizará el sábado 31 del corriente desde las 14 horas.

Con motivo de la kermesse que anualmente se realiza en Colonia Valdense en favor del *Hogar para Ancianos,* se trasladaron de Artilleros hasta la Colonia madre, unas cuarenta personas. Nos alegramos por el crecido número de elementos de este grupo que tomaron parte en ese acto.

De Rivera visitaron a los parientes, de Cosmopolita el Sr. Mauricio Gonnet, su señora esposa y la hijita María Elisa.

Del Departamento de Rocha el señor Humberto Gonnet, su señora esposa y sus hijos Alba y Heber Timoteo.

Varios miembros de la familia Rivoir de Minuano fueron probados por la grippe.

El Hogar Brioso-Benech, de esa misma localidad ha sido alegrado por la llegada de una nenita!

Intituto para jóvenes. — Cosmopolita tuvo el privilegio de tener del 5 al 10 del corr. un curso para jóvenes. Los participantes fueron 45, de los cuales 30 venían de las congregaciones hermanas de Tarariras y Anexos, Miguelete, San Salvador, Nueva Valdense y Colonia Valdense.

El almuerzo de clausura del sábado 10 fué ofrecido por la U. C. de Cosmopolita. fué amenizado por la orquesta de los Hnos. Pons-Gonnet.

Nos alegramos por la realización de estos cursos recomendados en el acto N.º 20 de nuestra última Conferencia de Distrito: tan provechosos para la cooperación laica en nuestras congregaciones!!

El Domingo 11 del corriente se realizó una kermesse a beneficio de la Escuela pública N.º 21 de Cosmopolita. Para dar mayor realce al acto intervinieron a propuesta del Sr. Pablo Benech — tres aviones del aero Club de Colonia. Fueron más de treinta las personas que recibieron el "bautismo del aire" dando unas vueltas a buena altura sobre los pintorescos parajes de Cosmopolita.

La numerosísima concurrencia apreció luego acrobacias del aire que le fueron ofrecidas por los distinguidos pilotos.

Ombúes de Lavalle. — *Enfermos.* — Sigue delicado el anciano Pablo Geymonat M.

Estuvo algo enfermo el anciano J. Santiago Dalmas, hallándose ya restablecido.

Culto con Santa Cena. — Muy concurrido fué el culto del primer domingo del corriente mes, en el que se celebró la Santa Cena.

Asamblea de Iglesia. — En la Asamblea de Iglesia que sucedió al culto de ese mismo domingo, fué electo para llenar la vacante dejada por el Anciano Pablo Geymonat B., el hermano Felipe A. Ugon. Este será instalado en su cargo, Dios mediante, el primer domingo del mes de noviembre.

Hospital-Sanatorio Evangélico. — Al fin pudimos tener la visita de una delegación de la Campaña pro-Hospital Sanatorio Evangélico del Uruguay, integrada por la señoritas Celia Bals, Adelina Demicheli, Dr. José P. Otero, y Salvador Puch. Presidieron una reunión el sábado 26 del pasado mes de setiembre, por la noche y el culto del domingo 27, siendo obsequiados luego con un almuerzo. Una Comisión local ha quedado encargada de continuar su obra de recolección de fondos y suscripciones.

C. Miguelete. — *Enfermos.* — Sufrió con todo éxito una operación, en Cardona, el joven Elso Pontet, hallándose ya restablecido, y en su hogar.

Hospital Sanatorio Evangélico. — La misma delegación que visitara Ombúes de Lavalle, tomó parte en el culto en ésta el domingo 27 por la tarde, con un templo lleno como pocas veces —aunque la asistencia es siempre muy buena, aquí. También por la noche presidieron una reunión bastante concurrida, si se tiene en cuenta las dificultades en el transporte. Regresaron el lunes por la mañana a Montevideo, vía Cardona, bastante satisfechos con los resultados de su labor. También aquí quedó constituída una comisión local que continuará los trabajos.

Visita Unionista. — Una entusiasta delegación de la Unión Cristiana de C. Valdense visitó la localidad desde el sábado 26 por la tarde, hasta el domingo 27.

Asistieron a una sesión de la Unión Cristiana local el sábado por la noche, visitando las distintas escuelas Dominicales de la congregación el domingo por la mañana, y asistieron al culto por la tarde.

Guichon (*Depto. de Paysandú*). — A mediados de julio ppdo. el que suscribe, visitó la familia de Don J. Pedro Gauthier de esta localidad.

En el culto familiar que realizose en la tarde del día 21, estuvieron presentes, además de los dueños de casa, las tres familias de los hijos Héctor, Arturo y Pedro, como también la familia Ghuisoli, y varios simpatizantes. Durante esa reunión, fueron presentados al Señor siete niños, todos nietos de los cónyuges Gauthier.

Las atenciones recibidas por el Obrero, durante esa visita, son por cierto las expresiones de gratitud y aprecio que manifiestan nuestros hermanos diseminados cada vez que un representante de nuestra Iglesia llega a sus hogares. Dios bendiga a esas familias aisladas, y los fortalezca para que sepan "perseverar en La Palabra" y "ser fieles hasta la muerte".

Elio Maggi Pasquet.

Las Delicias (*Dpto. de Paysandú*). — Después de varias tentativas, hechas anteriormente y fracasadas por el mal estado de los caminos, finalmente ha sido posible visitar a la familia del fiel hermano Esteban Gauthier de esta Colonia.

La carencia de combustible obligó al visitante de realizar, esta vez, el viaje entre la estación Queguay y la casa del hermano Gauthier, en un carruaje a caballos, pero ese inconveniente fué ampliamente recompensado por la demostración inequívoca del interés y amor para la Obra del Señor que estos hermanos manifiestan. Es de lamentar que el Obrero, resida tan lejos de esa localidad y que las continuas disminuciones de la cantidad de combustible entregada a los autos particulares, aumenten en lo futuro las dificultades para viajar entre nuestros diseminados del Norte Uruguayo.

Elio Maggi. Pasquet.

Juan L. Lacaze. — El jueves 15 del corriente, la Liga Femenina de Cosmopolita realizó su sesión mensual en el Templo de esta Villa. Asistían también a la misma varias señoras de Juan Lacaze.

Al terminarse la sesión las señoras de la localidad manifestaron apreciar el trabajo de las hermanas de Cosmopolita y... resolvieron *"ipso facto"* ¡fundar una entidad similar!

La *"Liga Femenina Valdense de Juan Lacaze"*, cuenta en la actualidad con las siguientes *Socias fundadoras*: Sras. Margarita Constantin de Negrin, Margarita Geymonat de Müller, María Erlinda Costabel de Müller, Elvira Müller de Vergara, Jacqueline Pontet de Müller, María Alba de Galil, Elsa del Corso, Adela Costabel de Morel, Justa L. de Manzilla, María H. de Suárez, Margarita B. de Rostan, María Baridon y Leticia Gonnet.

La Comisión Directiva de esta flamante Entidad está constituída por: Srta. María Baridon, *Presidenta,* Sta. Leticia Gonnet,

VENTA

De una fracción de terreno situada en Colonia Miguelete, compuesta de 30 Hectáreas. En dos frentes tiene caminos, uno de ellos el departamental a Colonia.

Disponible para Diciembre de 1942.

Dirigirse al Sr. Fridolín Wirth, Colonia Suiza. Teléfono, 88.

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: David Rostagnol.
San Pedro: José Negrin.
Estanzuela-Riachuelo: Ana F. de Negrín.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Carlos Negrin
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Armando Gauthier.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Nin y Silva: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
Colonia Inglaterra - Parada Liebig: Samuel Gauthier.

ARGENTINA

Buenos Aires: Julio Comas Zoya, Asociación Cristiana de Jóvenes.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Juan Bta. Bertinat - San Carlos Centro.

ITALIA

Torre Pellice: Doctor Eduardo Longo.

SUSCRIPCIONES:

Uruguay, $ 2.50 o|u — Argentina, $ 5 m|n
Estados Unidos, 1.50 dólar — Italia, liras It. 20.
Otros países, $ 3 o|u.

MENSAJERO VALDENSE favorece a sus suscriptores, al día con la Administración, haciéndoles los trámites necesarios para el envío de suscripciones a periódicos de Suiza, Francia e Italia.

AVISOS, AGRADECIMIENTOS Y CLISES

Avisos anuales, $ 2.50 por un solo centímetro lineal.
" " $ 2.— por centímetro lineal.
" grandes, convencional, según el formato.
agradecimientos, $ 1.00.

Clichés, mínimo, $ 3.—. Convencional, según el formato.

Secretaria, Sra. Margarita C. de Negrin, *Tesorera*.

La Liga Femenina de Juan Lacaze realizará su sesión mensual el tercer sábado a las 16 horas, empezando con el mes de noviembre próximo.

¡Al felicitar a nuestras hermanas de Juan Lacaze por la decisión tomada, hacemos los mejores votos por la "Liga", deseándole una actuación larga y fecunda bajo la bendición de Dios!.

———ooo———

Nacimientos

Cosmopolita. — El hogar Ricca-Charbonnier ha sido alegrado por la llegada de un varoncito. ¡Felicitaciones a los dichosos padres!

———ooo———

BAUTISMOS

Ombues de Lavalle. — Milton Edgardo Vitalis, de Bernardino U., y Ernestina E. Combe.

Sarandí. — Elsa Amada y Milton hijos de Arturo A. Salvageot; Walter Ruben y Héctor Omar Godoy, hijos de Héctor Isidoro Virginia A. Salvageot; Daniel Enrique Davyt, de Juan Daniel y Luisa Janavel.

San Roque. — Orlando Segundino Gareppe, de Segundino y Lilia Saret; María Cristina López, de Luis y Olga Amandina Geymonat; Eddy Humer Geymonat, de Alejandro y Clelia Herbin; Ismael Guillermo Ramos, de Juana Ramos.

Guichon (*Depto. de Paysandú*). — Bautismos celebrados el 21 de Julio.

Otto Eleazar Gauthier, hijo de Héctor Felipe y de María Amalia Vera; Mirian Ruth, hija de Héctor Felipe Gauthier y de María Amalia Vera; Ilda Paquel Gauthier, hija de Arturo Gauthier y de Josefina Godoy; Gualberto Daniel y Norberto Daniel Gauthier, hijos mellizos de Pedro Daniel Gauthier y de Luisa Felicia Rocha; Amalia Venus y Amauri Wilson Guisoli.

Arroyo Negro. — Zulma Noemí Gonnet, hija de Ricardo Gonnet y de Blanca Griot. Nélida Esther From, hija de Enrique From y Gloria Esther Ciriani; Paulina Teresa Bolf, hija de Enrique Bolf y de Paulina From.

Nueva Valdense. — Gladys Emilia, Davyt, hija de Humberto Davyt y de Emilia María Rivoir.

———ooo———

ENLACES

San Salvador. — En el Templo de Dolores el 12 de setiembre ppdo. ha sido bendecido el enlace del joven Claudio Gauthier con la señorita Ramona Geymonat. El nuevo hogar se radicará en Cañada de Nieto.

—El 26 de setiembre ppdo. fué consagrada la unión matrimonial del joven Héctor Caffarel con la señorita Berta Guigou, quienes fijarán su residencia en Dolores.

—Renovamos a los nuevos hogares nuestros fervientes deseos de abundantes bendiciones divinas.

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Barker. — El 24 de setiembre pasado se realizó el entierro de la que en vida se llamaba *Luisa Bartel de Sehenek*. A la familia en duelo renovamos nuestra simpatía cristiana.

Cosmopolita. — El martes 13 del corr., se realizó el entierro de los despojos mortales de *Pablo Felix* de 43 años de edad. Renovamos a los familiares — y de una manera particular a la madre — Doña Paulina — que desde hace 19 años soporta las pruebas de la parálisis — nuestra profunda simpatía cristiana.

———ooo———

AGRADECIMIENTO

Eduardo Müller y María Erlinda Costabel, en la imposibilidad de agradecer personalmente las atenciones recibidas en ocasión de su enlace, de parte del Pastor Señor Emilio Ganz, del Coro y demás personas que tan cordialmente ayudaron, desean hacer llegar a dichas personas, por medio de estas líneas, sus más sinceros agradecimientos.